



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
PHILIP MANDUCA**

Seduta tat-13 ta' Lulju, 2005

Talba Numru. 1542/2004

**Emanuel u Inez konjugi Spiteri f'isimhom proprio u
kif ezercenti n-negozju bhala Qormi Aluminium
(I.D. 149854(M) u 1000350(M) rispettivament)**

Vs

**John u Anna konjugi Peresso (I.D. 724646(M) u
I.D. 297648(M) rispettivament)**

It-Tribunal

Ra l-Avviz li fih l-atturi talbu l-hlas ta' elf u tmienja u hamsin lira Maltin u disgha u sebghin centezmu (Lm1,058.79c) rapprezentanti l-bilanc ta' ammont dovut mill-konvenuti ghall-*aluminium* u accessorji ta' l-*aluminium* mibjugha u kkonsenjati mill-atturi fuq ordni u nkarigu ta' l-istess konvenuti.

Ra r-Risposta fejn il-konvenuti fl-ewwel lok qalu:

Kopja Informali ta' Sentenza

- a. Li l-eccipjenti m'humieq il-legittimi kontraditturi;
- b. Fit-tieni lok qalu li l-ammont pretiz huwa preskritt ai termini ta' l-Artikolu 2149(a); u
- c. Fit-tielet lok l-istess konvenuti qalu li l-ammont imsemmi mhux dovut.

Ra d-dokumenti esebiti.

Ra x-xhieda ta' Emanuel Spiteri fejn jikkonferma li John Peresso kien jixtri min-negozju tieghu Qormi Aluminium. Jghid illi hafna drabi kien jibghat lit-tifel tieghu.

Jghid illi l-konvenuti kienu jitolbu ghall-iktar hin sabieq ihallsu. Jikkonferma li l-konvenut fit-23 ta' Gunju, 1998 tah mitejn lira Maltin (Lm200), fl-4 ta' Gunju, 1999 tah mitejn lira Maltin (Lm200) ohra u fil-21 t'Ottubru, 1999 tah mija u hamsin lira Maltin (Lm150). Spiteri jikkonferma wkoll illi kien mar personalment fil-hanut tal-konvenut u tah mija u hamsin lira Maltin (Lm150) *cash*.

Jghid illi l-ahhar pagament li ghamel il-konvenut kien f'Ottubru 1999.

Ra x-xhieda ta' John Peresso fejn jikkonferma xi firem tieghu fuq id-dokumenti esebiti minn Emanuel Spiteri. Jghid li hemm xi firem tat-tifel tieghu wkoll. Ma jiftakarx jekk qattx baghat lill-impjegat tieghu Dione biex jigbor xi xoghol.

Jghid illi ma jiftakarx l-ahhar pagament li sar lill-attur izda jghid li m'ghandux x'jaghti iktar lil Spiteri.

Jikkonferma li jirrapprezenta kumpanija jisimha J. Peresso Aluminium Limited.

Jghid illi l-attur qatt ma baghtlu *statement* f'isem din il-kumpanija.

F'xhieda ohra ta' John Peresso jghid illi personalment qatt ma kellu x'jaqsam man-negozju Qormi Aluminium. Jikkonferma li J. Peresso Aluminium Limited kienet tixtri

Kopja Informali ta' Sentenza

profiles b'cheques tal-kumpanija stess minghand Qormi Aluminium. Jghid illi qatt ma hallas *cash*.

Fil-kontro-ezami jghid illi t-tifla tieghu kellha hanut tad-DVD's. Il-permess ta' dan il-hanut kien fuqu u jikkonferma wkoll illi gieli kien f'dan il-hanut. Jichad illi Emanuel Spiteri kien mar ikellmu f'dan il-hanut. Jichad ukoll li kien hallsu *cash* mill-hanut.

Ra x-xhieda ta' Diane Mallia.

Ikkunsidra

Illi l-konvenut kien ikkonferma l-firem tieghu u tat-tifel fuq l-*invoices* mahrugin minn Qormi Aluminium.

Illi ghalkemm l-*invoices* kienu hargu fuq J. Peresso, l-konvenut xorta ghamel xi pagamenti.

Illi hemm diversi sentenzi li jiddikjaraw li jekk persuna tidhol f'negozju ghan-nom ta' kumpanija din il-persuna ghandha tinforma l-parti l-ohra li qieghda tidher ghan-nom ta' dik il-kumpanija.

Il-fatt li John Peresso hallas permezz ta' *cheques* mahrugin fuq socjeta' ma jfissirx li l-bejgh sar lil dik is-socjeta'. Illi persuna tista' thallas ghan-nom ta' xi haddiehor. Illi kien il-konvenut li kellu jipprova li s-socjeta' xtrat il-merkanzija u l-konvenut ma gabx provi bizzejjed f'dan is-sens. L-*invoices* esebiti (barra wiehed) huma f'isem John Peresso u ffirmati wkoll minnu. Kieku kien qed jixtri ghan-nom ta' socjeta' l-konvenut kien jassigura li isem is-socjeta' qieghed fuq l-*invoice*. Il-konvenut ma jistax jippretendi li l-attur jivverifika jekk in-numru tal-VAT moghti jaghmilx referenza ghas-socjeta' jew le.

Fil-kawza **Caruana Vs Magro et - Appell 6/10/1999** gie ddikjarat li fil-kontratazzjonijiet tezisti l-prezunzjoni illi bniedem normalment jikkuntratta ghalih innifsu sakemm ma jindikax li qieghed jikkuntratta f'isem haddiehor jew jekk dan ma jindikahx espressament, il-kontraent l-iehor ikun ragunevolment jaf li jkun qed jikkuntratta f'isem haddiehor.

Fis-sentenza **Formosa Vs Felice – 6/10/1999 Appell**
inghad:

“Dan mhux biss kellu jipprova li hu kien qed jagixxi bhala mandatarju ta’ haddiehor imma wkoll kellu jipprova illi tali fatt kien gie a konoxxenza tal-persuna li maghha jkun qed jikkuntratta u dana sal-mument meta l-ftehim ikun gie ffinalizzat.”

Illi l-konvenut eccepixxa wkoll il-preskrizzjoni ai termini ta’ l-Artikolu 2149(a) tal-Kodici Civili. Illi dan l-Artikolu ma japplikax ghall-fatti. Il-konvenut kien jixtri b’mod kontinwu ghal certu zmien sabiex jaghmel negozju b’dak li jixtri u ghalhekk il-kreditu huwa ta’ natura kummercjali li huwa preskrivibbli se mai bl-Artikolu iehor li jikkoncedi terminu preskrittiv ferm itwal. (Ara **Ind. Highfield Vs Keith Camilleri et - PA 4/10/1999**).

Illi fit-tielet eccezzjoni l-konvenuti jecepixxu li m’ghandhom ihallsu xejn. Illi l-fatti juru l-kuntrarju. Illi l-konvenut xtara l-merkanzija u ma gabx provi ta’ pagamenti ta’ l-invoices kollha.

Ghaldaqstant filwaqt li jichad ir-Risposta tal-konvenuti, t-Tribunal jilqa’ t-talba attrici u jikkundanna lill-konvenuti sabiex ihallsu lill-atturi l-ammont ta’ elf u tmienja u hamsin lira Maltin u disgha u sebghin centezmu (Lm1,058.79c) u l-ispejjez tal-kawza kif ukoll l-imghax relattiv mid-data tan-notifika ta’ l-Avviz (17 t’Awissu, 2004).

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----